

從夏威夷前往美國本土、阿拉斯加和關島的旅客需進行行李檢查

美國農業部 (U.S. Department of Agriculture, USDA) 的動植物健康檢驗局 (Animal and Plant Health Inspection Service, APHIS) 禁止或限制許多農產品從夏威夷輸入美國大陸, 包括大多數的新鮮蔬果以及特定種類的植物與花卉。這是因為這些物品可能藏有危險的偷渡者—入侵性害蟲或疾病。只要攜帶一小塊帶有入侵性害蟲或疾病的水果或植物, 就有可能造成數百萬美元的損失, 並導致代價高昂的滅除工作、貿易收入損失與食品價格的上漲。

為了防止入侵性害蟲和疾病的擴散, APHIS 檢查所有從夏威夷前往美國本土、阿拉斯加和關島的乘客行李。APHIS 官員會在您出發前在機場進行檢查。

請準備好打開和關上您的行李。請勿在檢查前用膠帶封住冷凍箱和盒子。如果您攜帶任何新鮮的水果或蔬菜、植物、花卉、由植物或木材製成的紀念品或其他農產品, 請告知檢查人員。未申報這些物品可能會導致行程延遲, 並可能對每次的違法行為處以 100 美元至 1,000 美元不等的民事罰款。

如果您希望將農作物運送或郵寄到美國本土和阿拉斯加, 則在將其帶到航空公司貨運辦公室、郵局或其他快遞公司之前, 必須先通過 APHIS 的檢查和/或認證。

新鮮水果與蔬菜

由於具有引入特定入侵性植物蟲害與疾病的風險, 禁止從夏威夷直接或經由阿拉斯加或關島運輸或郵寄大部分的新鮮水果與蔬菜到美國本土。

不過, 也有一些特例。允許檢查過的新鮮鳳梨和椰子。允許新鮮的木瓜、黃晶果、鳳梨釋迦、香蕉、咖哩葉、火龍果、龍眼、荔枝、山竹、紅毛丹、楊桃和番薯, 但必須在 USDA 認可的設施處理, 並且裝在適當標記並蓋章的包裝箱中。

允許運送或郵寄加工的水果和蔬菜。加工方法包括烹煮、乾燥或冷凍。如果採用冷凍, 則所有水果必須在檢查時為冷凍固體狀態。冷凍芒果必須沒有果核。

更多關於許可的加工方法, 請與 APHIS 聯繫。下一頁提供了夏威夷當地 APHIS 辦事處的電話號碼。

經檢查後允許進入美國本土、阿拉斯加和關島的常見夏威夷物品

- 海灘沙子
- 椰子
- 銷售用罐頭食品
- 乾燥種子和裝飾品
- 鮮花、花環和樹葉 (除了柑橘或與柑橘相關的花朵、葉子或其他植物部位, 以及玉樹藤或夏威夷豆)



- 銀劍 (松蘿)
- 愛爾蘭或白肉馬鈴薯
- 新鮮鳳梨
- 加工水果, 如木瓜、黃晶果、鳳梨釋迦、香蕉、咖哩葉、火龍果、龍眼、荔枝、山竹、紅毛丹、楊桃和番薯¹
- 植物和插枝²
- 岩石和石頭
- 貝殼, 非陸地蝸牛殼
- 種子花環與種子首飾
- 木材 (包括浮木和木枝) 和木玫瑰 (乾)

其他允許進入關島的夏威夷物品

- 甜菜
- 大頭菜
- 蕪菁 (無發芽)

其他允許進入阿拉斯加的夏威夷物品 (但不得重新輸入到相鄰的美國地區)

- 佛手瓜
- 青香蕉
- 青蔥
- 皇帝豆
- 秋葵
- 豌豆
- 南瓜
- 荷蘭豆
- 四季豆
- 西瓜
- 四稜豆
- 冬瓜
- 長豇豆
- 櫛瓜

¹ 這些水果必須在 USDA 認可的設施處理, 並且裝在適當標記並蓋章的包裝箱中。

² 關於根莖類植物材料的許可, 請聯絡夏威夷農業部。

不允許進入美國本土和阿拉斯加的常見夏威夷物品

- 新鮮水果與蔬菜, 但列為可接受的除外
- 任何種類的莓果, 包括新鮮的咖啡莓果和海葡萄
- 仙人掌植物或仙人掌植物部位
- 棉花植物部位, 包括棉鈴
- 玉藤和夏威夷豆的鮮花
- 牛茄子與新鮮的露兜樹果實
- 活的昆蟲與蝸牛
- 帶有果肉的種子和新鮮的豆莢
- 土壤或任何種在土裡的植物
- 甘蔗
- 空心菜
- 蕃薯 (生)
- 七里香

以上資訊隨時會更新。最新資訊請聯絡您當地的 APHIS 辦公室：

Honolulu	(808) 834-3220
Kona	(808) 326-1252
Kauai	(808) 632-2511
Hilo	(808) 933-6930
Maui	(808) 877-5261

有關如何取得植物和插枝認證的資訊, 請聯絡夏威夷農業部 (Hawaii Department of Agriculture):

Honolulu	(808) 832-0566
Hilo	(808) 974-4141
Kauai	(808) 241-7135
Maui	(808) 872-3848
Kona	(808) 326-1077

更多資訊, 請參考 APHIS 網站:

www.aphis.usda.gov/travel